

Brasil:

Electrolux do Brasil S.A.
Rua Senador Accioly Filho 1321
CEP 81310-000 - Curitiba -PR - Brasil.
www.electrolux.com.br
SAC (41) 340-4321

Argentina:

Electrolux Argentina S.A.
Herrera 2424, CP 1295 - ACV - Capital Federal - Argentina
Servicio de Atención al Cliente
Tel 4126-6100
Fax 4126-6199

Bolivia:

Import Export Salvatierra S.A. de C.V.
C.24 de Septiembre, 446 - Casilla 2120/ Santa Cruz - Bolivia
Servicio de Atención al Cliente - (591-3) 32 8313
Fax - (591-3) 33 6866
salvaltd@bibosi.scz.entel.net.bo

Ecuador:

Electrolux CA
Servicio y Garantías - Llamada sin costo a nivel nacional.
Tel.: 1800-353287 / 1800374443

Colombia:

Electrolux S.A.
Calle 164 No 38-83, Santafe de Bogotá D.C. - Colombia
Servicio de Atención al Cliente - Tel: 9800 912084

Paraguay:

Lux Hogar Paraguay S.A.
Estrella 764
Assunción - Paraguay
Servicio de Atención al Cliente - Tel:(021) 491907 y 491062

Mexico:

Bull Toe de México, S.A. de C.V.
Alfareros N° 547 Local "D"
Col. Santa Clara Coahuila - Ecatepec, Estado de México
C.P. 55540 - Mexico
Phone: 5749-52-22, 5749-52-23, 5749-52-24 / Fax: 5569-9178
bulltoemexico@aol.com

Uruguay:

Equipo S.A.
Maldonado 1478 - 11200 Montevideo - Uruguay
Tel: 0598 2 418 1832
Fax: 0598 2 418 8624
Servicio de Atención al Cliente - Tel:(0598 2) 409 05 96

Peru:

Electrolux del Peru S.A.
Calle Camino Real 166, Alte Lima 3 - Peru
Servicio de Atención al Cliente - Tel: (01) 4368080

Venezuela:

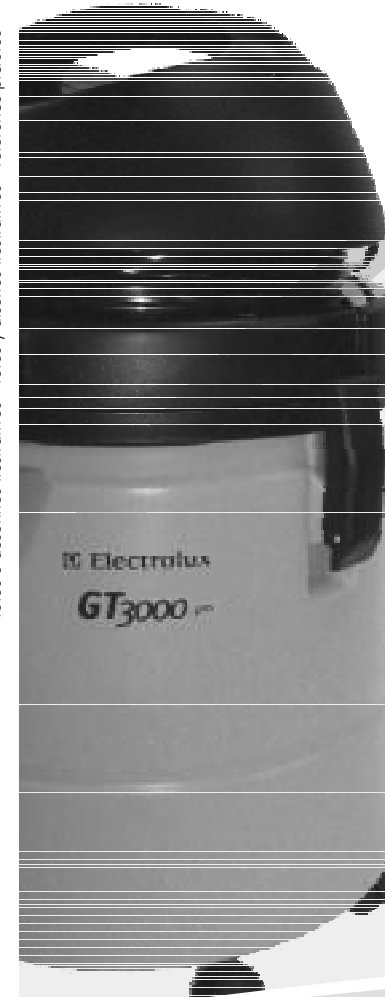
Electrolux Comercial Venezuela C.A.
Av- Principal de las Mercedes - Edificio Centro Adriedam
PH, Urb - Las Mercedes - Caracas
Servicio de Atención al Cliente - Tel: 993-1511

69401340/ REV00

fotos e desenhos ilustrativos - fotos y diseños ilustrativos - reference pictures

GT3000PRO

- ① Português
- ② Español
- ③ English



Aspirador de Sólidos e Líquidos

Aspiradora de Agua y Polvo

Wet & Dry Vacuum Cleaner

Instruções
Instrucciones
Instructions

M a n u a l



ATENDIMENTO AO
CONSUMIDOR
(41) 340-4321

 **Electrolux**

www.electrolux.com.br

 **Electrolux**

profesional - professional - professional

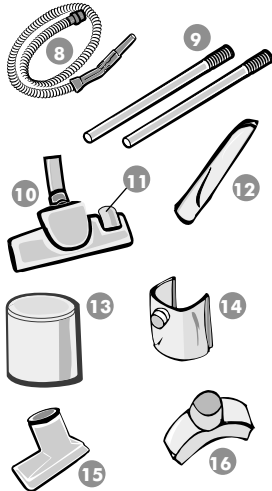
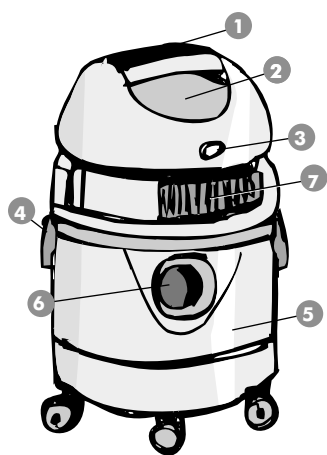
Manual do Usuário

Obrigado por escolher a Electrolux. Neste manual você encontrará toda informação necessária para usar e manter seu aspirador. A Electrolux S/A se reserva o direito de modificar os produtos, características e/ou componentes sem prévio aviso.

Índice

Descrição do Produto	02
Características e Especificações Técnicas	02
Cuidados para Segurança	02
Acessórios	03
Como utilizar o Aspirador	03
Troca do Saco Descartável	04
Limpeza e Manutenção	04
Política Ambiental Electrolux	04
Solução para Problemas	05
Certificado de Garantia	05

Descrição do Produto



- 1 Alça de transporte
- 2 Tampa
- 3 Botão Liga / Desliga
- 4 Fecho lateral
- 5 Recipiente
- 6 Bocal de conexão da mangueira
- 7 Saída de Ar

Acessórios

- 8 Mangueira
- 9 Tubos prolongadores
- 10 Bocal para piso
- 11 Pedal
- 12 Bocal para cantos e frestas
- 13 Filtro permanente
- 14 Saco descartável
- 15 Bocal para estofados
- 16 Bocal de Sopro

Especificações Técnicas

Modelo	GT300
Potência Máxima (W)	1300
Vácuo (mBar)	160
Peso Líquido sem Acessórios (Kg)	6,1
Dimensões (CxLxA - mm)	355 X 355 X 600
Tensão (V)	127 ou 220
Frequência (Hz)	50 / 60

Cuidados para a Segurança

- *Verifique a tensão do seu aspirador antes de ligá-lo;
- *Não utilize o cabo elétrico para puxar ou arrastar o aparelho durante o seu transporte. Para desligar o aparelho, utilize o botão liga/desliga e retire o plugue da tomada de energia elétrica;
- *Não permita que seu aspirador seja manuseado por crianças ou pessoas incapacitadas;
- *Nunca use o aspirador sem o saco descartável e filtro permanente para aspirar sólidos. Isso pode causar danos ao produto;
- *Não molhe, nem utilize seu aspirador com as mãos molhadas;
- *O aspirador GT3000PRO é equipado com motor by-pass, permitindo a sucção de líquidos ou sólidos.

Política Ambiental Electrolux

Es nuestra intención orientar nuestras ocasiones, en la empresa dentro del concepto de desarrollo sostenido, de forma que nuestros productos, servicios y manufactura tengan el menor impacto en la sociedad y su medio ambiente.

- * Prevenimos la polución;
- Trabajamos por una mejora continua;
- Productos bajo normas internacionales

Consejos Ambientales

Electrolux da prioridad al uso de materiales en la fabricación de sus embalajes y productos con el objetivo de preservar el Medio Ambiente. De la misma forma, al descartar embalajes o productos, que serán substituidos, procurar que estos estén separados correctamente, nylon, papel, madera, metal, etc., Possibilitandouna mejor recolección.

Electrolux Environment Policy

"It is our intention to drive the company's actions within the concept of sustainable development, so that our products, services and manufacturing will have the smallest impact to society".

We base our actions in the following principles:

- * Preventing pollution;
- * Working for continuous improvement;
- * Complying with the law.

Environmental Tips

Electrolux prioritizes the use of recyclable material in the manufacturing of its packaging and products, with the objective of preserving the Environment. Similarly, when disposing packaging and/or products that are to be replaced, you should select plastic, paper, wood, glass, metal etc.

Soluciones para los Problemas

Problem Solving

Caso que su aspiradora presente algún problema de funcionamiento, verifique en la tabla las probables causas. Efectúe las correcciones que puedan ser realizadas en cada. Si no funciona, llame al Servicio de Atención al Cliente.

If your vacuum cleaner presents any kind of problem during the use, check the chart below for the possible cause. Check what corrections can be done at home. If it still does not work, call the customer Service.

Síntomas	Posibles causas	Correcciones
La aspiradora no funciona	No pasa corriente eléctrica en la toma de corriente. El cable eléctrico hace mal contacto. El interruptor está con defecto. Terminales sueltos. Motor eléctrico con defecto. Falta de energía eléctrica.	Alimentar la toma de corriente. Llame al Servicio de Atención al Cliente Llame al Servicio de Atención al Cliente Llame al Servicio de Atención al Cliente Esperar que vuelva la energía.
Reducción en la capacidad de succión de sólidos	Manguera de succión o bocal obstruido. Bolsa descartable llena Filtro permanente sucio. Conexiones rotas. Manguera dañada (agujereada).	Limpiar la manguera de succión o bocal. Cambiar la bolsa descartable. Limpiar o cambiar el filtro. Sustituir las conexiones. Cambiar la manguera.
Reducción en la capacidad de succión de líquidos	Recipiente repleto (flotador obstruyendo el canal de succión). Manguera dañada (agujereada).	Vaciar el recipiente para continuar la operación. Cambiar la manguera.

Symptoms	Possible Cause	Corrections
The vacuum cleaner does not work	No tension in the socket Power cord is interrupted Problems with the switch Loose terminals Electric motor is damaged Power failure	Connect it to the supply Call the Customer Service Call the Customer Service Call the Customer Service Call the Customer Service Wait until the power is back
Solid suction power is reduced	Suction hose or nozzle are clogged Permanent filter is dirty Disposable dustbag is full Connections are broken Hose is damaged (holes on it)	Clean the hose or nozzle. Clean or change the filter. Replace them. Replace them. Replace the hose.
Liquid suction power is reduced	Recipient is full (floater is clogging the suction way) Hose is damaged (holes on it)	Drain the recipient to continue the operation Replace the hose.



* Nunca aspire líquidos inflamáveis, brasas, pontas de cigarro, alfinetes, tecido, grampos, agulhas, pedaços grandes de papel, revestimentos de maços de cigarros e outros objetos que possam obstruir ou danificar a mangueira e os bocais.

Acessórios

1 Tubos prolongadores:

Projetados para aumentar o alcance do aspirador em pisos, tetos e cortinas. Os tubos prolongadores devem ser conectados aos bocais.



2 Bocal para pisos:

Projetado para ser usado tanto em pisos frios ou carpetes e tapetes. Pressione o pedal para ajustar o bocal para o tipo de piso desejado.



3 Bocal para cantos e frestas:

Projetado para aspirar locais de difícil acesso tais como: frestas, cantos de sofás, estofamentos e outros.



4 Saco descartável (papel):

Seu objetivo é reter e armazenar o pó e resíduos sólidos, mantendo a parte interna do aspirador sempre limpa. Quando aspirar líquidos retire o saco descartável.



5 Bocal para estofados:

Projetado para aspirar estofamentos, tais como bancos de carro, sofás, cortinas, travesseiros e outros.



6 Filtro permanente:

O aspirador nunca poderá funcionar sem este acessório, cuja finalidade é proteger o motor de impurezas aspiradas. A sua ausência no aparelho causará sérios danos ao produto.



7 Bocal de sopro:

Projetado para ser conectado à saída de ar, possibilitando o aproveitamento desta para limpeza de áreas que não podem ser aspiradas tais como teclados de computador, pianos, etc.



Como Utilizar o Aspirador



* Não abra a tampa do aspirador com o plugue ligado na tomada.
* Conecte a mangueira de sucção no bocal do aspirador.
* Conforme o tipo de limpeza, selecione o acessório mais indicado.

Aspirando sólidos:

Para melhor higiene e conservação do aspirador, existe o filtro permanente (1) e o saco descartável (papel) (2). Os dois devem ser usados simultaneamente.



Aspirando líquidos:

Para aspirar líquidos, retire o filtro de papel. Use o próprio recipiente como depósito (Fig. 1). A aspiração é feita normalmente. Assim que o nível d'água atinge seu limite, o aspirador interrompe o processo de sucção.

Assim que a sucção se interromper, retire a tampa e esvazie o recipiente (Fig. 2). Após a aspiração, retire a mangueira e faça sua limpeza em água corrente.



Deixe secar os filtros antes de recolocá-los no aparelho.

Troca do Saco Descartável

- 01 Solte os fechos laterais e levante a tampa (Fig. 1).
- 02 Com os dedos polegares sobre o bocal do saco, pressione em sentido contrário ao de encaixe para retirar o saco cheio (Fig. 2).
- 03 Encaixe o bocal do novo saco descartável no bocal de conexão da mangueira (Fig. 3).
- 04 Acondicione-o de forma que haja o aproveitamento total de seu volume (Fig. 4). Recoloque a tampa e trave os fechos laterais.



Utilize somente sacos descartáveis de pó originais Electrolux.



Limpeza e Manutenção

Para aumentar a vida útil do seu aspirador, siga alguns cuidados básicos de limpeza e manutenção.

- Faça regularmente a limpeza nas peças principais utilizando um pano úmido, deixando-as secas antes de guardá-las.
- O saco descartável protege o motor e mantém a parte interna do aspirador sempre limpa quando se aspiram substâncias secas.
- Quando o saco descartável estiver cheio deve ser substituído.

Limpeza do filtro

- 1- Gire o apoio do filtro em sentido anti-horário para destravar;
- 2- Remova o filtro permanente e limpe-o com uma escova ou esponja levemente para evitar danos;
- 3- Recoloque o filtro permanente e trave o apoio do filtro girando no sentido horário.

O motor de seu aspirador poderá sofrer danos se:

- O aspirador for ligado sem a bóia ou o filtro permanente.
- A sucção de líquidos for realizada com o aparelho deitado ou desequilibrado.
- For utilizado em tensão inadequada.
- Quando aspirar sólidos sem o uso do saco descartável.

- ⚠ Não use álcool, saponáceos, água quente ou solventes para limpeza.
- ⚠ Caso o filtro permanente esteja danificado, deverá ser substituído.



Política Ambiental Electrolux

"É nossa intenção conduzir as ações da empresa dentro do conceito de desenvolvimento sustentável, de forma que nossos produtos, serviços e manufatura tenham o menor impacto para a sociedade."

Apoiamos nossas ações nos seguintes princípios:

- * Prevenimos à poluição;
- * Trabalhamos para a melhoria contínua;
- * Atendemos a legislação.

Dicas Ambientais

A Electrolux dá prioridade ao uso de materiais recicláveis na fabricação de suas embalagens e produtos, com o objetivo de preservar o Meio Ambiente. Da mesma forma, ao descartar embalagens e/ou produtos que serão substituídos, procure separar plásticos, papéis, madeiras, vidros, metais, etc, possibilitando a coleta seletiva.

Opcional para algunos mercados/Optional in some markets

En algunos mercados, el GT3000PRO es vendido con filtro de tela. Para instalar y usar el filtro de tela, siga las mismas instrucciones que para el filtro de papel.

Cuando el filtro esté lleno, retírelo y abra el cierre para limpiar. Limpie el filtro y cierre completamente antes de recolocarlos en la aspiradora.

No Limpie el filtro con la tela mojada.

Actualmente muchos países han cambiado de bolsa de tela a bolsa de papel.

In some markets, the GT3000PRO is available with textile bag. To install and use the textile bag follow the instructions regarding the paper bag.

When bag is full, take out the bag and open the zipper. Then empty the bag in a dust bin and close the zipper completely before inserting the bag again in the vacuum cleaner.

Do not clean the textile bag with water.

Many countries have already changed from textiles to paper bags.

Limpeza y Mantenimiento / Cleaning and Maintenance

Para aumentar la durabilidad de su aspiradora, deben ser tomados algunos cuidados básicos:

- * Haga, con frecuencia, la limpieza en las piezas principales con un paño húmedo, dejándolas secas antes de guardarlas.
- * La bolsa descartable protege el motor y mantiene siempre limpia la parte interna de la aspiradora.
- * Cuando la bolsa descartable esté llena, deberá ser sustituida.

To increase your vacuum cleaner lifetime, some basic procedures must be followed.

- * Clean the main parts regularly with a damp cloth, drying them before putting again into position.
- * The disposable dustbag protects the motor and keeps the inside of the vacuum cleaner clean.
- * When the disposable dustbag is full, it must be replaced.

Limpeza del filtro / Cleaning the filter

- 1 Para limpiar el Filtro Permanente retire la tapa del recipiente y remueva la basura cepillando suavemente.
To clean the permanent filter, remove the lid from the recipient and remove the dirt using a soft brush.

El motor de su aspiradora podrá sufrir daños si:

- La aspiradora fuera prendida sin el flotador o el filtro permanente.
 - La succión de líquidos fuera realizada con el aparato en la horizontal o desequilibrado.
 - Después de usar la aspiradora, enrolle el cable eléctrico en la cavidad existente en la parte superior del aparato.
- 2 **Your vacuum cleaner can be damaged if:**
 - The vacuum cleaner is turned on without the float or the permanent filter.
 - The liquid suction is performed with the machine laying on the floor or out of balance.
 - After using the vacuum cleaner, place the power cord in the opening on the head.



Caso el filtro permanente esté dañado, deberá ser sustituido.
If the permanent filter is damaged, it must be replaced.

Cómo se debe usar la Aspiradora

How to use your Vacuum Cleaner

- *No abra la tapa de la aspiradora con el toma de corriente conectado a la toma de corriente.
- *Conecte la manguera de succión en el bocal de la aspiradora.
- *Conforme el tipo de limpieza, seleccione el accesorio más indicado.

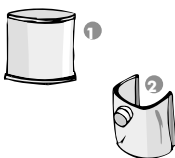
- *Do not open the top of the vacuum cleaner with the plug on the socket.
- *Connect the hose to the vacuum cleaner nozzle.
- *Choose the best accessory according to your needs while cleaning.

Aspirando sólidos:

Para la higiene y conservación del aparato, hay un filtro permanente (1) y la bolsa descartable (papel) (2). Todos deben ser usados simultáneamente.

Vacuuming solid:

For a better cleaning and maintenance there are the permanent filter (1) and the disposable bag (paper) (2). All of them must be used simultaneously.

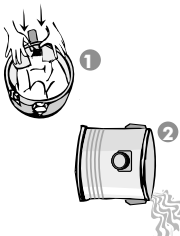


Aspirando líquidos:

Para aspirar líquidos, retire la bolsa de papel. Use el propio recipiente como depósito(1). La operación es hecha normalmente. Cuando el nivel de agua alcance su límite, la aspiradora interrumpe el proceso de succión. Después de aspirar, retire la manguera y límpiela en agua corriente. Tras la interrupción de la succión, retire la tapa y vacíe el recipiente(2). Antes de colocarlos nuevamente, lave el filtro de tela.

Vacuuming liquid:

To vacuum liquid, take out the dustbag and use the recipient as a deposit(1). The vacuum as usual. When the water reaches the limit, the vacuum cleaner will no longer have any suction. When this happens, remove the hose and clean it in water. Remove the lid and drain the tank(2). Before putting the lid in place, remove and wash the cloth filter.



- *Seque los filtros antes de ponerlos nuevamente en el aparato.
- *Dry the filters before replacing them into the machine.

Cambiando la bolsa descartable / Replacing the disposable dustbag

- Suelte las trabas laterales y levante la tapa.
Release the side locks and lift the lid.
- Con los dedos pulgares sobre el bocal del filtro, presione en sentido contrario al del encaje para poder retirar el filtro lleno.
With your thumbs on the bag opening, press on the opposite direction to remove the full bag.
- Encaje el bocal del filtro en el bocal de conexión de la manguera.
Fit the bag opening to the connection hose opening.
- Instale la bolsa descartable, fijándolo en el bocal. Manténgala de forma a conseguir el aprovechamiento total de su volumen. Coloque nuevamente la tapa y cierre las trabas laterales. Para aspirar líquidos, retire la bolsa descartable y utilice el propio recipiente de la aspiradora como depósito.
Replace the disposable bag, fitting it to the opening. Place it correctly in order to provide a complete use of its volume. Replace the lid and use the side locks. To vacuum liquids, remove the disposable dustbag and use the tank.



Utilice solamente bolsas descartables de polvo originales. En caso de que haya dificultad para encontrar piezas originales, contacte nuestro Servicio de Atención al Cliente.
Use only the original disposable dustbag. In case of any problems in finding original spare parts, please contact The Customer Service.

Soluções para Problemas

Sintomas	Possíveis Causas	Correções
O aspirador parou de funcionar.	Não há tensão na tomada. Cabo elétrico interrompido. Interruptor com defeito. Terminais soltos. Motor elétrico com defeito. Queda de energia elétrica.	Alimentar a tomada. Chame o Serviço Autorizado. Chame o Serviço Autorizado. Chame o Serviço Autorizado. Chame o Serviço Autorizado. Aguarde o retorno da energia.
Redução da capacidade de sucção de sólidos.	Mangueira de sucção ou bocal bloqueado. Saco descartável cheio. Filtro permanente sujo. Conexões quebradas. Mangueira danificada (furada).	Limpar a mangueira de sucção ou bocal. Substituir o saco descartável. Limpar ou trocar os filtros. Substituir as conexões. Trocar a mangueira.
Redução na capacidade de sucção de líquidos	Recipiente cheio (bóia bloqueando o canal de sucção). Mangueira danificada (furada).	Esvaziar o recipiente para continuar a operação. Trocar a mangueira.

Certificado de Garantia

Garantia Contratual

O fabricante garante o aparelho identificado na Nota Fiscal de venda ao Consumidor contra qualquer defeito de fabricação ou de material que se apresentar no período estabelecido abaixo, o qual será contado a partir da data de sua entrega, tendo como base o recibo de entrega constante na Nota Fiscal de Venda ao Consumidor Final.

Garantia Legal

Os acessórios, mangueiras, vedações, escovas do motor e partes plásticas externas são garantidos contra defeito de fabricação pelo prazo legal de 90 dias, contando a partir da data de entrega do produto final ao consumidor, tendo como base o recibo de entrega constante na Nota Fiscal ao Consumidor Final.

Prazos de Garantia

Contratual.....09 meses	Legal.....03 meses	Total.....12 meses
-------------------------	--------------------	--------------------

Condições desta Garantia

- Qualquer defeito que for constatado neste produto deve ser comunicado imediatamente ao Serviço Autorizado Electrolux que consta na relação oferecida pelo Fabricante.
- Esta garantia abrange a troca gratuita no período especificado para o produto, conforme indicado acima, das partes, peças e componentes que apresentarem defeitos de fabricação, além da mão de obra utilizada no serviço respectivo.
- Os serviços mencionados no presente certificado serão prestados gratuitamente nos Serviços Autorizados Electrolux. Nas demais localidades onde o fabricante não mantiver Serviços Autorizados, os defeitos deverão ser comunicados ao revendedor, sendo que neste caso as despesas decorrentes de transporte do aparelho ao Serviço Autorizado, seguro, bem como despesas de viagem e estadia do técnico, quando for o caso, correrão por conta e custo do usuário, seja qual for a natureza ou época do serviço.
- Esta garantia perderá totalmente a validade se ocorrerem quaisquer das hipóteses a seguir expressas:
 - se o produto for utilizado em desacordo com as instruções constantes no Manual de Instruções;
 - se o produto for consertado ou ajustado por pessoa não autorizada pelo Fabricante;
 - se o produto for ligado em tensão elétrica diferente da indicada no produto;
 - se o defeito apresentado for causado pelo consumidor, terceiros ou estranhos ao fabricante, por acidentes ou em decorrência do mau uso do produto.
 - Se o produto for apresentado ao Serviço Autorizado sem todos os acessórios (manguera, bico para piso e saco descartável).
- A execução de um serviço ou troca de peça em garantia não causa uma prorrogação ou reinício do prazo de garantia, e o fabricante não autoriza nenhuma pessoa ou empresa a assumir por sua conta qualquer outra responsabilidade quanto à garantia deste produto.
- Esta garantia só é válida mediante a apresentação da Nota Fiscal de Compra e quando os lacres existentes não estiverem danificados ou adulterados, em qualquer caso de reclamação.
Espirando o prazo de vigência desta garantia, cessará toda a responsabilidade do fabricante, quanto à validade dos termos estipulados neste Certificado.

Manual de Instrucciones

Gracias por escoger Electrolux. En este manual usted encontrará toda información necesaria para usar y mantener su aspiradora. Electrolux tiene el derecho de cambiar el producto, sus características y componentes sin aviso previo.

Instruction Manual

Thank you for choosing Electrolux. In this manual you will find all necessary information to use and to maintain your vacuum cleaner properly. Electrolux S/A has the right to modify the products, their characteristics and components without any previous warning.

Índice / Index

Descripción del Producto / Product Description	06
Especificaciones Técnicas / Technical Specifications	06
Instrucciones de Seguridad / Safety Instructions	06
Accesorios / Accessories	07
Cómo se debe usar la Aspiradora / How to use your vacuum cleaner	08
Cambiando la bolsa descartable / Replacing the disposable dustbag	08
Limpeza y Mantenimiento / Cleaning and Maintenance	09
Soluciones para los Problemas / Problem Solving	10
Política Ambiental Electrolux / Electrolux Environment Policy	11

Descripción del Producto / Product description

- 1 Manija para el transporte
- 2 Llave "ON/OFF"
- 3 Cierre lateral
- 4 Tapa
- 5 Recipiente
- 6 Conexión de la manguera
- 7 Salida de aire

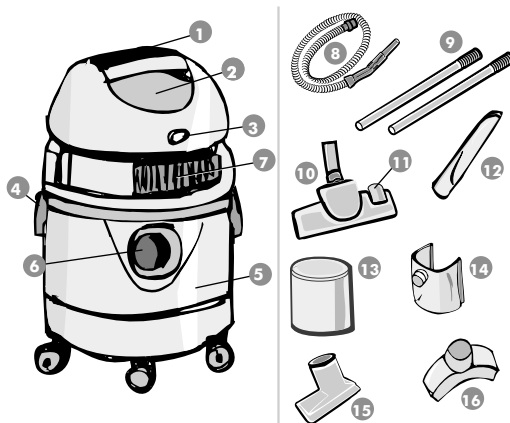
- 1 Handle
- 2 "ON/OFF" button
- 3 Side lock
- 4 Lid
- 5 Recipient
- 6 Hose connection
- 7 Air outlet

Accesorios

- 8 Manguera
- 9 Tubos de extensión
- 10 Bocal para piso
- 11 Pedal
- 12 Boquilla para rincones
- 13 Filtro permanente
- 14 Bolsa descartable
- 15 Bocal para tapizados
- 16 Bocal de sopro

Accessories

- 8 Hose
- 9 Extension tubes
- 10 Floor Nozzle
- 11 Pedal
- 12 Crevice nozzle
- 13 Cloth filter
- 14 Disposable bag
- 15 Upholstery nozzle
- 16 Blow nozzle



Especificaciones Técnicas / Technical Specifications

Modelo / Model	GT300
Potencia (W) / Power (W)	1300
Poder de succión (mBar) / Vacuum (mBar)	160
Peso Neto sin Accesorios (kg) / Net weight without accessories (kg)	6,1
Dimensiones (Ancho x Largo x Alto - mm) / Dimensions (L x D x H -mm)	355 x 355 x 600
Tensión (V) / Voltage (V)	127 o / or 220
Frecuencia (Hz) / Frequency (Hz)	50/60

Instrucciones de Seguridad / Safety Instructions

- * Verifique la tensión antes de prender el aparato.
- * No utilice el cable eléctrico para arrastrar el aparato mientras lo transporta.
- * No permita que su aspiradora sea manejada por niños.
- * Nunca usar la Aspiradora GT3000PRO sin el filtro permanente
- * No moje el producto ni utilice la aspiradora con las manos húmedas.
- * No aspire brasas o colillas de cigarrillo encendidas.
- * Nunca aspire líquidos inflamables como: gasolina, thinner, alcohol etc, debido al peligro de incendiarse.
- * Nunca usar la aspiradora para aspirar polvo sin la bolsa descartable.

- * Check the voltage before you turn the equipment on.
- * Do not use the power cord to pull or move the equipment during transportation.
- * Do not allow children to tamper with the vacuum cleaner.
- * Never use the GT3000PRO vacuum cleaner without the permanent filter.
- * Do not soak the equipment in water or use it with wet hands.
- * Never vacuum ashes or cigarette butts when they are still lit.
- * Never vacuum any kind of flammable liquids: gasoline, thinner, alcohol, etc., due to the risk of fire.
- * Never use the vacuum cleaner to vacuuming dry without the disposable bag.

Accesorios / Accessories

Tubos de extensión:

Diseñados para aumentar el alcance de la aspiradora en pisos, techos, cortinas. Los accesorios deben conectarse a estos tubos.

1

Extension tubes:

Designed to increase the reach of the vacuum cleaner on floors, ceilings, curtains. The accessories must be connected to these tubes.



Bocal para pisos:

El cepillo de suelos puede ajustarse para pisos duros o alfombras mediante un pedal en su parte superior. Presione el botón que está en la parte superior para ajustar el bocal para el tipo de suelo querido.

2

Floor Nozzle:

The floor nozzle can be used on hard floors (tiles) and on rugs or carpets. To adapt it to the desired function, press the pedal on its upper part.



Bocal de sopro:

Proyectado para ser conectado en la salida de aire, posibilitando la limpieza de áreas de difícil acceso, como: teclados de computadora y de piano.

3

Blow nozzle:

Designed to be connected to the air outlet, enabling cleaning areas that are difficult to vacuum, such as computer and piano keyboards.



Bocal para tapizados:

Proyectado para aspirar tapizados como por ejemplo: asientos, sillones, cortinas, almohadas y otros tapizados.

4

Upholstery nozzle:

Designed to vacuum car seats, sofas, curtains, pillows and other kinds of upholstered furniture.



Bocal para rincones y hendiduras:

Diseñado para aumentar la eficiencia de la aspiradora en rincones y hendiduras de tapizados y lugares de difícil acceso.

5

Crevice nozzle:

Designed to improve the vacuum cleaner performance in corners and wall and furniture openings.



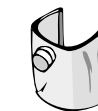
Bolsa descartable (paper):

Su objetivo es aspirar el polvo y residuos sólidos, manteniendo siempre limpia la parte interna de la aspiradora, con vistas a la comodidad del usuario. Cuando la bolsa/filtro esté llena deberá ser sustituida.

6

Disposable bag (paper):

Its objective is to absorb dust and solid residuals, keeping the internal part of your vacuum cleaner always clean in order to provide better conditions to the owner. When full, it must be replaced.



Filtro permanente:

La aspiradora nunca podrá funcionar sin este accesorio, cuya finalidad es la de proteger el motor, contra las impurezas aspiradas. La ausencia del filtro permanente en la aspiradora podrá causar daños irreparables al motor.

7

Cloth filter:

The vacuum cleaner should never be used without this accessory, which objective is to ensure the motor protection against vacuumed impurities. When it is missing, serious damage will be caused to the equipment.

